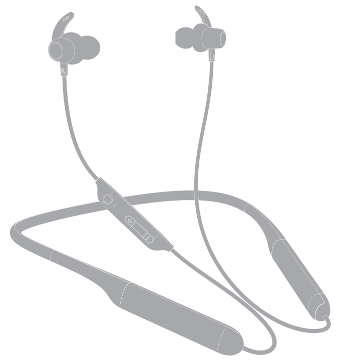
此线要删 delete this line

ALFOX

SURROUND WIRELESS EARBUDS



USER MANUAL
AF-BH009

JP

安全上の注意

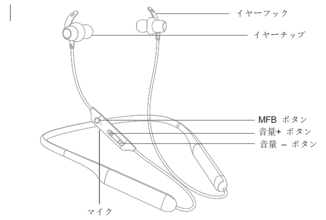
製品をご使用頂く前にユーザーマニュアルを全てお読みください。また、今後参照するために、マニュアルは保管ください。

- イヤホンは、液体、蒸気、湿度からは避けてください。
- 研磨剤の入った洗剤は使わないでください。
- イヤーチップは、定期的に外してクリーニングしてください。
- イヤホンは、極度な温度は避けてください。バッテリーの損傷やプラスチック部分の変形を引き起こすことがあります。
- イヤホンを火に入れたり、安易に処分したりしないでください。
- イヤホンを分館しないでください。お客様自身で修理可能な内部パーツはありません。
- イヤホンを落下させたり、圧力を加えたりしないでください。
- イヤホンは、携帯電話やコンピューターの 5V の USB ポート から充電してください。
- 暴風雨の中でのイヤホンの使用はおやめください。故障や電気ショックを引き起こす可能性があります。
- 音量を高くして音楽を聴くことは避けてください。聴力を失う可能性があります。
- 車の運転中、自電車やバイクの走行中、または歩行中のイヤホンの使用はおやめください。常に周囲の状況に気をつけてください。
- 修理が必要な場合は、専門技術者または認定資格保有者に依頼ください。

パッケージ内容

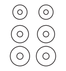
サラウンドワイヤレスイヤホン	1
タイプ C 充電ケーブル	1
イヤーチップ	6
イヤーフック	2
ユーザーマニュアル	1

イヤホンを知る



アクセサリー

イヤーチップ（1 組は装着済)



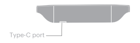
イヤーフック

イヤホンの設定

充電

初めての場合は、イヤホンをフル充電してからご使用することをお勧めします。

1. 充電ポートのシリコンカバーを外します。
2. タイプ C ケーブルを充電ポートに差し込みます。
3. 電源に接続すると自動的に充電がスタートします。



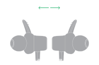
インジケーター

充電	赤く点灯
フル充電	白く点灯

電源オン/オフ

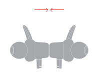
オン

イヤホンを離すと電源が入ります。



オフ

イヤホンをくっ付けると電源が切れます。



イヤホンを使う

Bluetooth の注意事項

- 接続する二つの機器を近づけて置き、他の Bluetooth 機器の電源をオフにします。
- 環境状況により Bluetooth の有効範囲が異なります。二つの機器の間に障害になるもの（壁やフェンスなど）があると有効範囲が狭まる可能性があります。

Bluetooth ペアリング

1. イヤホンの電源をオンにすると、自動的にペアリングモードになります。
2. ご利用の機器の Bluetooth 機能を有効にし、 近くの機器を検索します。
3. 検索結果の中の “Alfox BH009”を選択し、接続します。

状況インジケーター

白と赤が交互に点滅

ペアリング

白い点滅

接続済み

注意:

- イヤホンの電源をオンにする度に、最後に接続した機器が有効範囲にあると自動的に接続します。

コントロールと機能

⏮	**前に戻る**	Vol –を 2 秒間長押し
⏭	**次に進む**	Vol +を 2 秒間長押し
🔉	**音量を下げる**	Volを押す -
🔊	**音量を上げる**	Vol +を押す
⏯	**再生 / 一時停止**	MFBボタンを押す
📞	**応答**	MFBボタンを押す
📞	**切断**	MFBボタンを押す (通話の間)
📞	**拒否**	MFBを 2 秒間長押し
🎤	**音声アシスタント**	MFBを 3 回押す
🎮	**ゲームモード**	MFBを 2 秒間長押し (ゲームの間)

イヤホンのリセット

イヤホンの接続や使用中にトラブルが発生した場合は、イヤホンをリセットしてください。

1. リセットする前に、必ずご利用の機器がフル充電されているか確認ください、
2. ２つの音量ボタンを同時に 5 秒間長押しすると、インジケーターが 3 度点滅します。
3. その後、再度接続の手順に従い再接続を行ってください。

注意:

- 他の Bluetooth 機器と接続するには、接続していた機器の Bluetooth 機能を一度無効にし、新しい機器と接続します。その後、前の機器の Bluetooth を有効にしてください。

クリーニングとメンテナンス

乾いた柔らかい綿棒のようなもので拭き取ってください。ノズルに何もいれないでください。

乾いた柔らかい綿棒のようなもので拭き取ってください。

イヤーチップは取り外し、弱酸性などのマイルドな洗剤と水で洗い流してください。イヤホンに装着する前に、必ず完全に乾かしてください。.

- イヤーチップとイヤーフックは定期的に掃除してください。
- 尖ったものは傷がつかないよう近づけないでください。
- 長期間使用しない場合は、湿気のない日陰の場所で保管ください。
- 洗剤や化学薬品を使ってのクリーニングは絶対に避けてください。

EN

SAFETY INSTRUCTIONS

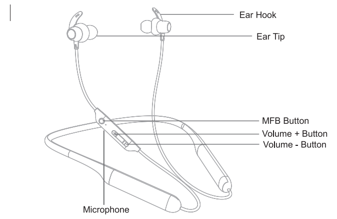
Please read the instructions thoroughly before using this product and retain it for future reference.

- Do not expose the earbuds to liquids, moisture or humidity.
- Do not use abrasive cleaning solvents to clean it.
- Remove and clean the ear tips regularly.
- Do not expose the earbuds to extremely high or low temperatures as this may damage the battery or deform the plastic parts.
- Do not throw the earbuds in a fire or dispose casually.
- Do not try to disassemble the earbuds. No user serviceable parts inside.
- Try not to drop the earbuds or apply any force to the earbuds.
- Charge the earbuds from 5V USB ports such as phone chargers or computers.
- Do not use earbuds in thunderstorm to avoid malfunction or electric shock.
- Never listen to music at high volumes, or you may permanently damage your hearing.
- Never wear earbuds while riding, driving or walking in traffic. Always stay aware of your surroundings.
- Always ask a professional technician or authorized personnel for repair.

PACKAGE CONTENTS

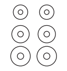
1*Surround Wireless Earbuds
1*Type-C Charging Cable
6*Ear Tips
2*Ear Hooks
1*User Manual

KNOWING YOUR EARBUDS



Accessories

Ear tips(One pair equipped)



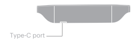
Ear hook

SETTING UP YOUR EARBUDS

Charging

We highly recommend that you fully charge the earbuds before using them for the first time.

1. Unplug the silicone cover on the charging port.
2. Plug in the Type-C cable to the charging port.
3. Connect to power supply and it will start charging automatically.



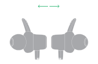
Indicator

Charging	Solid Red
Fully Charged	Solid White

Power ON/OFF

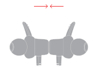
ON

Separate the earbuds to power on.



OFF

Place earbuds together to power off.



USING YOUR EARBUDS

Bluetooth Caution

- Place the two devices to be connected close to each other and turn off other Bluetooth devices.
- The maximum effective Bluetooth range may vary with the environmental circumstances. Obstacles (walls, fences, etc.) between the two devices may shorten the effective range.

Bluetooth Pairing

1. Power on the earbuds, it will enter pairing mode automatically.
2. Turn on the Bluetooth function on your device and search for nearby devices.
3. Find “Alfox BH009” in the search results, tap to connect.

Status Indicator

Blinking White/Red Alternately

Pairing

Blinking White

Connected

Note:

- Each time you power on your earbuds, it will automatically connect to your last successfully connected device if available within the Bluetooth range.

Controls and Functions

⏮	**Previous Track**	Hold Vol – for 2s
⏭	**Next Track**	Hold Vol + for 2s
🔉	**Volume Down**	Press Vol -
🔊	**Volume Up**	Press Vol +
⏯	**Play / Pause**	Press MFB button
📞	**Answer Call**	Press MFB button
📞	**Hang Up**	Press MFB button (during calling)
📞	**Reject Call**	Hold MFB for 2s
🎤	**Voice Assistant**	Triple press MFB
🎮	**Gaming Mode**	Hold MFB for 2s (during gaming)

Resetting Your Earbuds

Reset the earbuds if you have touble connecting or using your earbuds.

1. Before resetting, make sure that your device is fully charged.
2. Press and hold both volume control buttons together for 5s until the indicator flashes red three times.
3. Then re-pair with your device as instructed.

Note:

- To pair with another Bluetooth device, deactivate the Bluetooth function on the paired device, connect with a new device and turn on Bluetooth of the original device .

CLEANING AND MAINTENANCE

Wipe only with a dry, soft cotton swab or equivalent. Never insert anything into the nozzle.

Wipe only with a dry, soft cotton swab or equivalent.

Remove the ear tips and rinse with a mild detergent and water. Thoroughly dry before reattaching to your earbuds.

- Clean the ear tips and ear hooks regularly.
- Keep away from sharp objects to avoid scratches.
- Place in a dry and shady place if it is to be idle for a long time.
- DO NOT clean with detergent or chemicals.

DE

SICHERHEITSHINWEISE

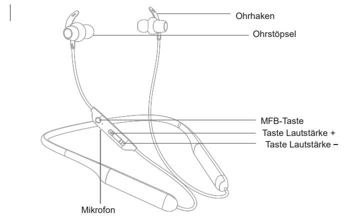
Bitte lesen Sie sich die Hinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen, und bewahren Sie sie zur künftigen Bezugnahme gut auf.

- Setzen Sie die Ohrhörer keinen Flüssigkeiten, Nässe oder Feuchtigkeit aus.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine Scheuermittel.
- Entfernen und reinigen Sie die Ohrstöpsel regelmäßig.
- Setzen Sie die Ohrhörer keinen extrem hohen oder niedrigen Temperaturen aus, da dies den Akku beschädigen oder die Kunststoffteile verformen könnte.
- Werfen Sie die Ohrhörer nicht ins Feuer und entsorgen Sie sie nicht achtlos.
- Versuchen Sie nicht, die Ohrhörer zu zerlegen. Es befinden sich keine vom Nutzer zu wartenden Teile im Inneren.
- Lassen Sie die Ohrhörer nicht fallen und wenden sie keine Gewalt an.
- Laden Sie die Ohrhörer an 5V USB-Anschlüssen, wie z.B. an Telefon-Ladegeräten oder Computern.
- Verwenden Sie die Ohrhörer nicht bei Gewitter, um Fehlfunktionen oder Stromschläge zu vermeiden.
- Hören Sie niemals Musik bei zu hoher Lautstärke, da Sie Ihr Gehör sonst dauerhaft schädigen könnten.
- Tragen Sie die Ohrhörer niemals während des Fahrradfahrens, Autofahrens oder Gehens im Straßenverkehr. Achten Sie immer auf Ihre Umgebung.
- Suchen Sie bezüglich Reparaturen stets professionelle Techniker oder autorisiertes Personal auf.

IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN

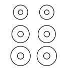
1* Kabellose Surround-Ohrhörer
1* USB-C-Ladekabel
6* Ohrstöpsel
2* Ohrhaken
1* Benutzerhandbuch

WISSENSWERTES ZU IHREN OHRHÖRERN



Zubehör

Ohrstöpsel (Ein Paar ist angebracht)



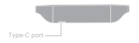
Ohrhaken

EINRICHTEN IHRER OHRHÖRER

Ladevorgang

Wir empfehlen eingehend, die Ohrstöpsel vor der ersten Verwendung vollständig aufzuladen.

1. Ziehen Sie die Silikonabdeckung des Ladeanschlusses ab.
2. Stecken Sie das USB-C-Kabel in den Ladeanschluss.
3. Nach dem Anschluss an eine Stromquelle beginnt der Ladevorgang automatisch.



Anzeigelämpchen

Ladevorgang

Konstant rot

Vollständig geladen

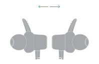
Konstant weiß

此线要删 delete this line

EIN- / AUSSCHALTEN

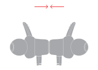
AN

Trennen Sie die Ohrhörer zum Einschalten voneinander.



AUS

Stecken Sie die Ohrhörer zum Ausschalten zusammen.



BENUTZUNG IHRER OHRHÖRER

Hinweise zum Bluetooth

- Platzieren Sie die beiden zu verbindenden Geräte nahe beieinander und schalten Sie andere Bluetooth-Geräte aus.
- Die maximale effektive Bluetooth-Reichweite kann je nach Umgebungsbedingungen variieren. Hindernisse (Mauern, Zäune usw.) zwischen den beiden Geräten können die effektive Reichweite verringern.

Bluetooth® koppeln

1. Wenn Sie die Ohrhörer einschalten, wird automatisch der Kopplungsmodus aktiviert.
2. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Geräts ein und suchen Sie nach Geräten in der Nähe.
3. Suchen Sie in den Ergebnissen nach “Alfox BH009” und tippen Sie zum Verbinden darauf.

Statuslämpchen

Abwechselnd weiß/rot blinkend

Koppeln

Weiß blinkend

Verbunden

Hinweis:

- Jedes Mal, wenn Sie Ihre Ohrhörer einschalten, wird automatisch eine Verbindung zu Ihrem letzten erfolgreich verbundenen Gerät hergestellt, sofern es sich innerhalb der Blueto oth-Reichweite befindet.

Steuerung und Funktionen

⏮	**Vorheriges Lied**	Halten Sie "Lautstärke -" 2s gedrückt
⏭	**Nächstes Lied**	Halten Sie "Lautstärke +" 2s gedrückt
🔉	**Lautstärke verringern**	Drücken Sie "Lautstärke -"
🔊	**Lautstärke erhöhen**	Drücken Sie "Lautstärke +"
⏯	**Wiedergabe / Pause**	Drücken Sie die MFB-Taste
📞	**Anruf annehmen**	Drücken Sie die MFB-Taste
📞	**Auflegen**	Drücken Sie die MFB-Taste (während des Telefonats)
📞	**Anruf ablehnen**	Halten Sie die MFB-Taste 2s gedrückt
🎤	**Sprachassistent**	Drücken Sie die MFB-Taste dreimal
🎮	**Gaming-Modus**	Halten Sie die MFB-Taste 2s gedrückt (während des Spielens)

Zurücksetzen Ihrer Ohrhörer

Setzen Sie die Ohrhörer zurück, wenn Sie Probleme beim Verbinden oder Verwenden der Ohrhörer haben.

1. Stellen Sie vor dem Zurücksetzen sicher, dass Ihr Gerät vollständig aufgeladen ist.
2. Halten Sie beide Lautstärkeregler-Tasten gleichzeitig 5s lang gedrückt, bis das Statuslämpchen dreimal rot blinkt.
3. Koppeln Sie Ihr Gerät dann wie beschrieben erneut.

Hinweis:

- Zum Koppeln mit einem anderen Bluetooth-Gerät deaktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf dem gekoppelten Gerät, stellen die Verbindung zu einem neuen Gerät her und schalten die Bluetooth-Funktion auf dem vorigen Gerät dann wieder ein.

REINIGUNG UND PFLEGE

Nur mit einem trockenen, weichen Wattestäbchen oder etwas Ähnlichem abwischen. Stecken Sie niemals etwas in das Endstück.

Nur mit einem trockenen, weichen Wattestäbchen oder etwas Ähnlichem abwischen.

Entfernen Sie die Ohrstöpsel und spülen Sie sie mit einem milden Reinigungsmittel und Wasser ab. Trocknen Sie sie gründlich ab, bevor Sie sie wieder an Ihren Ohrhörern befestigen.

- Reinigen Sie die Ohrstöpsel und Ohrhaken regelmäßig.
- Schützen Sie sie vor scharfkantigen Gegenständen, um Kratzer zu vermeiden.
- Legen Sie sie an einen trockenen und schattigen Ort, wenn sie für lange Zeit nicht benutzt werden.
- NICHT mit Reinigungsmitteln oder Chemikalien reinigen.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WEEE COMPLIANCE

Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in countries with separate collection systems) This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Rev_1.0

MADE IN CHINA

Email: support.jp@alfox.co
Manufacturer: Shenzhen Danya Technology Co.,Ltd.
Address: Room 3323, Building C, Galaxy World Phase II, Minle Community, MinZhi Street, Longhua District, Shenzhen, China